

DK-Nørresundby: overpass construction work

OJ S 30/2012 14/02/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Aalborg Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen

Postal address: Stigsborg Brygge 5, Postboks 219

Town: Nørresundby

Postal code: 9400

Country: Denmark

For the attention of: Martin Fischer

E-mail: mfi-teknik@aalborg.dk

Telephone: +45 99312320

Fax: +45 99312009

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.aalborg.dk

Additional information can be obtained from:

Official name: COWI A/S

Postal address: Visionsvej 53

Town: Aalborg

Postal code: 9000

Country: Denmark

Contact person: COWI A/S, Aalborg

For the attention of: Jan Find

E-mail: jaf@cowi.dk

Telephone: +45 56407738

Fax: +45 56407701

Internet address: <http://www.cowi.dk>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: COWI A/S

Postal address: Visionsvej 53

Town: Aalborg

Postal code: 9000

Country: Denmark

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: COWI A/S

Postal address: Visionsvej 53

Town: Aalborg

Postal code: 9000

Country: Denmark

Contact person: COWI A/S, Aalborg

For the attention of: Jan Find

E-mail: jaf@cowi.dk

Telephone: +45 56407738

Fax: +45 56407701

Internet address: <http://www.cowi.dk>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Stibro påhængt Jernbanebroen over Limfjorden ved Aalborg.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Realisation, by whatever means of work, corresponding to the requirements specified by the contracting authorities

Main site or place of performance: Jernbanebroen over Limfjorden ved Aalborg.

NUTS code DK050 Nordjylland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Udførelse af stibro i fiberkompositelementer, som påhænges i vestsiden af den eksisterende Jernbanebro ejet af Banedanmark. Ændringer til eksisterende klappille og teknikum m.v. for stibroens etablering. Stitilslutning fra eksisterende vej/sti til stibroen ved landfæste i Aalborg og Nørresundby.

Projektet er nærmere beskrevet på ordregivers hjemmeside <http://www.aalborgkommune.dk/ERHVERV/USBUD-INDKOB-OG-LICITATION/Sider/usbud-indkob-og-licitation.aspx>.

II.1.6. CPV code(s)

45233144 Overpass construction work, 45233160 Paths and other metalised surfaces, 45233162 Cycle path construction work, 45233260 Pedestrian ways construction work, 45233340 Foundation work for footpaths, 45234100 Railway construction works

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Væsentlige hovedmængder:

Ca. 800 m2 stidæk i glasfiberarmerede kompositelementer.

Ca. 120 m2 stidæk i beton i broender.

Betondæk og glasfiberdæk for stibro på Jernbanebroens klappille.

Ca. 650 m2 grusstier.

Ca. 700 m2 afskærmning mod bane.

Trappeanlæg fra terræn til stibro.

Ombygningsarbejder til eksisterende brohus/manøvrehus.

Belysnings- og beskiltningarbejder.

Sikkerhedsanlæg for stibro-afspærring ved klapåbninger.

Estimated value excluding VAT: 0,00 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Scenografisk LED-lys på yderside værn af stibro.

Udvidelse af eksisterende brohus.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 12 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 9 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

I henhold til "Almindelige Betingelser for arbejder og leverancer i bygge- og anlægsvirksomhed", AB 92, med supplerende særlige betingelser, som beskrives i udbudsmaterialet fra ordregiver.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

I henhold til "Almindelige Betingelser for arbejder og leverancer i bygge- og anlægsvirksomhed", AB 92, med supplerende særlige betingelser, som beskrives i udbudsmaterialet fra ordregiver.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

I tilfælde af flere virksomheder, der afgiver tilbud i forening, skal der udpeges én ansvarlig part over for ordregiver. Sammenslutninger af økonomiske aktører skal hæfte solidarisk for kontraktens opfyldelse.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Særlige vilkår for kontrakten beskrives i udbudsmaterialet fra ordregiver til de prækvalificerede ansøgere.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Hovedaktør (hovedentreprenør) og eventuelle underaktører (underentreprenører) skal fremsende følgende dokumentation i 1 trykt eksemplar samt som samlet pdf-fil på CD-rom eller USB-stik:

1. Firmapresentation med angivelse af adresse, telefonnummer og kontaktperson, herunder oplysning om hvilke underentreprenører, der er tilknyttet opgaven samt hvilke opgaver disse skal udføre.
 2. Tro og love erklæring om at ansøger ikke befinder sig i nogen af de i direktiv 2004/18/EF artikel 45, stk. 1 samt stk. 2, litra a), b), c), e) og f) nævnte situationer.
- I forbindelse med afgivelse af tilbud skal ansøger afgive erklæring om, at ansøger ikke har ubetalt forfalden gæld til det offentlige der overstiger 100 000 DKK, jf. Finansministeriets lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Hovedaktør (hovedentreprenør) og eventuelle underaktører (underentreprenører) skal fremsende følgende dokumentation i 1 trykt eksemplar samt som samlet pdf-fil på CD-rom eller USB-stik:

1. Resumé/nøgletal fra de seneste 3 års reviderede regnskaber i forbindelse med sådanne eller beslægtede ydelser, som udbuddet omfatter. Resuméet/nøgletal skal fremvise udviklingen i omsætning, resultat og egenkapital.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Hovedaktør (hovedentreprenør) skal i fællesskab med eventuelle underaktører (underentreprenører) fremsende følgende dokumentation i 1 trykt eksemplar samt som samlet pdf-fil på CD-rom eller USB-stik:

1. Oplysning om virksomhedens organisation samt antal medarbejdere inden for de seneste 3 år.
2. Oplysning om virksomhedens kvalitetssikringssystem og miljøledelsessystem, evt. med reference til virksomhedens kvalitetssikrings- og miljøledelseshåndbog samt oversigt for kontrolskemaer/-procedurer.
3. Dokumentation for uddannelsesmæssige og faglige kvalifikationer for ansvarlige personer, der forventes tilknyttet opgaven. Som minimum i form af CV for entrepriseleder, formand /formænd samt fagspecifikt mandskab.
4. Referenceliste over tilsvarende arbejder, herunder stibroer og kompositkonstruktioner samt arbejder ved klapbroer, banebroer og banearealer, som virksomheden har udført inden for de seneste 5 år med angivelse af bygherre, entreprisebeløb og udførelsesår.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Udvælgelsen af de virksomheder, der opfordres til at afgive tilbud vil ske på grundlag af det modtagne dokumentationsmateriale. Såfremt der er flere end 5 egnede ansøgere til opgaven, vil ansøgerne blive udvalgt efter følgende kriterier i prioriteret rækkefølge:

1. Referencer med relevans for projektet samt nutidighed og entreprisestørrelse i forhold til den aktuelle opgave. Nutidige referencer vil vægtes højere end referencernes antal og entreprisestørrelse i forhold til den aktuelle opgave. Der vil blive lagt særlig vægt på referencer vedrørende glasfiberarmerede kompositprodukter for bærende konstruktioner samt erfaring med arbejder på og ved klapbroer, banebroer og banearealer.
2. Kvalifikationer hos de forventede ansvarlige personer på opgaven. Der lægges vægt på ansvarlige personers dokumenterede erfaring fra opgaver tilsvarende den aktuelle opgave, herunder glasfiberarmerede kompositprodukter samt arbejder på broer - bl.a. klapbroer og banebroer.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.3.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish. English.

Other: Udbudsmaterialet og entreprisekontrakt vil blive udfærdiget på dansk.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Udbud til de prækvalificerede virksomheder finder sted på grundlag af udbudsprojekt udarbejdet af ordregivers rådgiver.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Kampmannsgade 1

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

E-mail: klfu@eogs.dk

Telephone: +45 33307700

Fax: +45 33307600

Internet address: <http://www.klfu.dk>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Findes ikke i Danmark

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klager over prækvalifikation skal indgives inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har afsendt underretning til ansøgerne. Klager over udbud skal indgives inden 6 måneder efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes for dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidigt med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klagerne skriftligt underrette ordregiveren om, at klager indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i stand still perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i stand still perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Nyropsgade 30

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 72268000

Fax: +45 33326144

Internet address: <http://www.ks.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

9.2.2012